



Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste
 Gesundheitsbezirk Bozen
 Ripartizione Acquisti e Servizi Economici
 Comprensorio Sanitario di Bolzano

BESTELLUNG - ORDINE					
Immer vollständige Nr. angeben - Riportare il numero completo dell'ordine					
Nr. Num.	1-BE121-61	Datum Data	04/01/2021	Seite Pag.	1 von/di 2
Zustellung der Rechnung			Recapito Fatture		
Elektronische Fakturierung mittels – Fatturazione elettronica attraverso Sdl (Sistema di interscambio) Für/Per Info: www.fatturapa.gov.it					
Nur für ausländische Firmen – Only for foreign companies Übermittlung PDF an: - Please send PDF to: fatture.bz@sabes.it					

Lieferant / 15158
 Fornitore:

Spett. le
SUEDTIROLER INFORMATIK AG
SIEMENSSTRASSE 29
39100 BOZEN BZ
TEL: 0471566000 - FAX: 0471566099

Angestellter/Operatore	Ansalmi Julian E-mail: julian.ansalmi@sabes.it
Lieferadresse: Recapito merce:	MAGAZZINO GEN.LU-GI 8-11.45 12.45-16.45 VE 8-11.45 HAUPTMAGAZIN MO-DI 8-11.45 12.45-16.45 FR 8-11.45 VIA GALVANI N.33/B - GALVANISTRASSE - 39100 BOZEN - BOLZANO

Menge Q.tà	ME U.M.	Warenbeschreibung Descrizione Merce	Skonto Sconto	Bruttopreis Prezzo Lordo	Nettopreis Prezzo Netto	Wert Valore	MwST IVA
20,00	STK.	1) Unser Kod. 5028147 ANDERE DIENSTLEISTUNG DURCH VEREINE, PRIVATE ODER ÖFFENTLICHE KÖRPERSCHAFTEN Servizio 23.01.03 - System Administrator / Definizione programma di sensibilizzazione e supporto alle utenze per registrazione e problematiche di utilizzo della piattaforma CDP: 50009860 AS PAB-RIP.INFORMATICA DIREZ.E COSTI GENERALI - CDC: 500986	0,00	425,000000	425,000000	8.500,00	22
55,00	STK.	2) Unser Kod. 5028147 ANDERE DIENSTLEISTUNG DURCH VEREINE, PRIVATE ODER ÖFFENTLICHE KÖRPERSCHAFTEN Servizio 23.02.02 - Program, Project Manager / Program Management CDP: 50009860 AS PAB-RIP.INFORMATICA DIREZ.E COSTI GENERALI - CDC: 500986	0,00	650,000000	650,000000	35.750,00	22
50,00	STK.	3) Unser Kod. 5028147 ANDERE DIENSTLEISTUNG DURCH VEREINE, PRIVATE ODER ÖFFENTLICHE KÖRPERSCHAFTEN Servizio 23.01.05 - System Administrator / Gestione piattaforma SIEM e monitoraggio degli eventi di sicurezza	0,00	425,000000	425,000000	21.250,00	22

BESTELLUNG - ORDINE					
Immer vollständige Nr. angeben - Riportare il numero completo dell'ordine					
Nr. Num.	1-BE121-61	Datum Data	04/01/2021	Seite Pag.	2 von/di 2
Zustellung der Rechnung			Recapito Fatture		
Elektronische Fakturierung mittels – Fatturazione elettronica attraverso Sdl (Sistema di interscambio) Für/Per Info: www.fatturapa.gov.it					
Nur für ausländische Firmen – Only for foreign companies Übermittlung PDF an: - Please send PDF to: fatture.bz@sabes.it					

Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste
 Gesundheitsbezirk Bozen
 Ripartizione Acquisti e Servizi Economali
 Comprensorio Sanitario di Bolzano

Menge Q.tà	ME U.M.	Warenbeschreibung Descrizione Merce	Skonto Sconto	Bruttopreis Prezzo Lordo	Nettopreis Prezzo Netto	Wert Valore	MwST IVA
		CDP: 50009860 AS PAB-RIP.INFORMATICA DIREZ.E COSTI GENERALI - CDC: 500986					
1,00	STK.	4) Unser Kod. 5028147 ANDERE DIENSTLEISTUNG DURCH VEREINE, PRIVATE ODER ÖFFENTLICHE KÖRPERSCHAFTEN Servizio 23.01.03 ? Acquisto licenze piattaforma di awareness per 4200 utenti CDP: 50009860 AS PAB-RIP.INFORMATICA DIREZ.E COSTI GENERALI - CDC: 500986	0,00	36.288,000000	36.288,000000	36.288,00	22
1,00	STK.	5) Unser Kod. 5028147 ANDERE DIENSTLEISTUNG DURCH VEREINE, PRIVATE ODER ÖFFENTLICHE KÖRPERSCHAFTEN Servizio 23.01.05 ? Rinnovo licenze per la gestione di 2500 EPS (Eventi per secondo) CDP: 50009860 AS PAB-RIP.INFORMATICA DIREZ.E COSTI GENERALI - CDC: 500986	0,00	19.440,000000	19.440,000000	19.440,00	22

Rinnovo del contratto di assistenza e manutenzione inerente al Servizio 23.01.03 - Security Awareness Program, Servizio 23.02.02 - Servizio professionale di Security Manager SOC, Servizio 23.01.05 - Monitoraggio degli eventi di sicurezza SIEM;

come da Vs. offerta Prev2020.120 del 06.10.2020;

richiesta prot. 157748 del 10.11.2020 della Rip.
 Informatica, approvata con delibera 2020-A-000860 del 30.12.2020;

Cod.Univ.Uff.: J5WYXY - Split Payment

Entscheidung Determinazione	Vertrag Contratto	Typ Tipo	Konto Conto						
2020-A-00860	BE121/17	G	34090010 ALTRI SERVIZI RESI DA PRIVATI, DA ASSOCIAZIONI E DA ENTI PUB						
Anmerkungen: Annotazioni:			<table border="1"> <tr> <th>Nettobetrag Imponibile</th> <th>Steuer Imposta</th> <th>Gesamtsumme Totale</th> </tr> <tr> <td>121.228,00</td> <td>26.670,16</td> <td>147.898,16</td> </tr> </table>	Nettobetrag Imponibile	Steuer Imposta	Gesamtsumme Totale	121.228,00	26.670,16	147.898,16
Nettobetrag Imponibile	Steuer Imposta	Gesamtsumme Totale							
121.228,00	26.670,16	147.898,16							

LIEFERTERMIN: TAGE -
 ZAHLUNGSBEDINGUNGEN:A 60 GG. - innerhalb von 60 Tagen

Il Direttore Competente - Der zuständige Direktor
 La Direttrice Competente - Die zuständige Direktorin
ORDINE FIRMATO DIGITALMENTE

Allgemeine Ankaufsbedingungen:

-Auf den Lieferscheinen und Rechnungen immer alle Bestelldaten angeben
 -Nur für den vorliegenden Vertrag Rechnung ausstellen
 -Der Vertrag wird von Rechts wegen mit einfacher Mitteilung an den Zuschlagsempfänger aufgelöst, falls dieser nicht im Besitz der für die Teilnahme erforderlichen subjektiven Voraussetzungen ist.

Condizioni generali d'acquisto:

-Citare sempre gli estremi dell'ordine su d.d.t. e fatture
 -Inviare fattura solo per il presente contratto
 -Il contratto si risolve di diritto con la semplice comunicazione all'aggiudicatario, qualora quest'ultimo non sia in possesso dei prescritti requisiti soggettivi di partecipazione.

Die Lieferfirma übernimmt alle Verpflichtungen zur Rückverfolgung der finanziellen Flüsse gemäß Art. 3 des Gesetzes 13.08.2010, Nr. 136, i.g.F.